

WE ARE YOUR DOL



Department
of Labor

MIZAJOU SOU KESYON YO POZE PI SOUVAN SOU CHOMAJ PASYÈL (FAQS)

MIZAJOU: 16 OUT 2021

Nan dat 18 Janvye 2021, Gouvènè Andrew M. Cuomo te anonse pandan l ap dirije a, NYS DOL pral aplike yon nouvo règ ki chanje fason travay tan pasyèl gen enpak sou avantaj yo bay pou moun ki nan chomaj yo. Chanjman sa a fè sistèm chomaj pasyèl New York la pi jis ak pi ekkitab pou Nouyòkè ki gen opòtinite pou yo travay a tan pasyèl pandan y ap kolekte benefis chomaj ak pandemi.

Apati de 16 Out 2021 an, Eta Nouyòk (New York State) modifiye règleman yo pou kalifikasyon pasyèl chomaj. Mizajou sa a pral aplike a benefis semèn lendi 16 Out 2021 an rive dimanch 22 Out 2021 an ak benefis pou tout lòt semèn k ap vini yo. Lè y ap sètifye yo kalifye pou benefis, Nouyòkè yo dwe refere yo a nouvo liy direktiv pou travay a tan pasyèl ki disponib anba.

K: Ki chanjman ki fèt nan chomaj pasyèl?

R: Nouvo sistèm chomaj pasyèl NYS DOL itilize yon apwòch "ki baze sou èdtan". Dapre nouvo règleman yo, reklamasyon yo ka travay jiska 7 jou pa semèn san yo pa pèdi benefis chomaj konplè pou semèn sa a **si yo travay 30 èdtan oswa mwens epi yo touche \$ 504 oswa mwens nan peman brit eksepte salè ki soti nan travay endepandan**. Avèk chanjman sa a, benefis reklamasyon yo pa pral redwi pou chak jou yo angaje yo nan travay a tan pasyèl epi yo pral redwi nan ogmantasyon ki baze sou èdtan total nan travay pou semèn lan.

Pou konparezon, sistèm NYS DOL anvan an pou UI pasyèl konte travay a tan pasyèl nan ogmantasyon tout jounen an. Dapre apwòch sa a, yon reklamasyon ki te travay a tan pasyèl ta pèdi 25% nan benefis chak semèn yo pou chak jou travay kèlkeswa kantite èdtan travay nan chak jou sa yo. Pa egzanp, yon moun kap fè reklamasyon ki touche jis \$ 45 pandan yon chanjman twa-èdtan ta pèdi yon ka nan benefis chak semèn yo.

K: Ki sa ki chanje ak sètifikasyon chak semèn mwen an?

R: Mizajou sistèm sa a modifiye kijan moun kap fè reklamasyon yo kalkile kantite jou yo rapòte k ap travay chak semèn. Moun ki fè reklamasyon yo ta dwe al gade tablo ki anba la a pou detèmine kijan èdtan chak semèn yo te travay tradwi nan kantite jou yo rapòte. Pa egzanp, si yon reklamasyon travay 10 èdtan oswa mwens nan yon semèn, yo ta dwe rapòte yo te travay 0 jou lè yo sètifye. Yon reklamasyon ki travay 30 èdtan, ta rapòte 3 jou travay.

Yon lòt chanjman se ke moun kap fè reklamasyon yo sèlman oblije rapòte jiska 10 èdtan travay chak jou.

ÈDTAN OU TE TRAVAY PA SEMÈN	KANTITE JOU KI POU RAPÒTE A UI	% REDIKSYON AN UI
0 - 10	0 JOU	0
11 - 16	1 JOU	25%
17 - 21	2 JOU	50%
22 - 30	3 JOU	75%
31+	4 JOU	100%

Lè ou kalkile èdtan ou te travay, awondi monte nan kantite ki pi pre èdtan antye a.

K: Kisa ki pa chanje ak sètifikasyon chak semèn mwen an?

R: Reklamètè yo toujou oblije sètifye reklamasyon yo chak semèn pou benefis sou entènèt oswa atravè sistèm telefòn otomatik la. Lè w ap sètifye, sistèm lan ap toujou mande pou kantite jou travay. Moun ki fè reklamasyon yo ta dwe al gade tablo ki anba la a pou detèmine kijan èdtan chak semèn yo te travay tradwi nan kantite jou yo rapòte.

Anplis de sa, moun k ap fè reklamasyon yo ap toujou oblije rapòte lajan yo touche pandan semèn nan y ap reklame a. Nenpòt moun ki fè reklamasyon ki touche plis pase 504 \$ nan peman brit chak semèn (eksepte salè ki soti nan travay endepandan) pa pral kalifye pou benefis chomaj oswa pandemi kèlkeswa lè yo travay.

ÈDTAN OU TE TRAVAY PA SEMÈN	KANTITE JOU KI POU RAPÒTE A UI	% REDIKSYON AN UI
0 - 10	➔ 0 JOUR	0
11 - 16	➔ 1 JOUR	25%
17 - 21	➔ 2 JOUR	50%
22 - 30	➔ 3 JOUR	75%
31+	➔ 4 JOUR	100%

Lè ou kalkile èdtan ou te travay, awondi monte nan kantite ki pi pre èdtan antye a.

K: Kouman mwen ta dwe kalkile èdtan mwen si mwen travay plis pase 10 èdtan nan yon sèl jou a?

R: Lè total èdtan pou semèn nan, reklamètè yo ta dwe itilize yon maksimòm de 10 èdtan pou chak jou kalandriye. Pou detèmine konbyen jou travay pou rapòte bay UI, moun k ap fè reklamasyon yo ta dwe ajoute ansanm tout èdtan yo te travay pou chak jou kalandriye (avèk yon maksimòm 10 èdtan pou nenpòt ki jou moun k ap fè reklamasyon yo te travay plis pase 10 èdtan) epi refere yo ak tablo sa a.

Pa egzanp, yon moun k ap fè reklamasyon ki travay yon total de 11 èdtan nan yon semèn ta dwe rapòte yon sèl jou nan travay, ak yon moun ki fè reklamasyon ki travay yon total de 17 èdtan nan yon semèn ta dwe rapòte de jou nan travay si yo te travay plis pase yon sèl jou. Si 17 èdtan an nan travay la te fèt nan yon sèl jou, lè sa a, moun ki fè reklamasyon an ta dwe rapòte yon sèl jou travay poutèt règleman 10 èdtan maksimòm lan.

ÈDTAN OU TE TRAVAY PA SEMÈN	KANTITE JOU KI POU RAPÒTE A UI	% REDIKSYON AN UI
0 - 10	➔ 0 JOUR	0
11 - 16	➔ 1 JOUR	25%
17 - 21	➔ 2 JOUR	50%
22 - 30	➔ 3 JOUR	75%
31+	➔ 4 JOUR	100%

Lè ou kalkile èdtan ou te travay, awondi monte nan kantite ki pi pre èdtan antye a.

Remak: Fòmil sa a pa chanje \$504 règleman peman brit chak semèn - moun k ap fè reklamasyon yo dwe toujou rapòte salè total yo pou semèn nan. Nenpòt moun ki fè reklamasyon ki touche plis pase \$504 nan peman brit chak semèn (kantite lajan ou touche anvan taks ak dediksyon yo retire) eksepte salè ki soti nan travay endepandan pa pral kalifye pou benefis chomaj oswa pandemi kèlkeswa lè yo travay.

K: Kilè chanjman chomaj pasyèl sa a ap antre an aplikasyon?

R: Apati dimanch 24 Janvyè 2021, Nouyòkè yo pral rapòte lè yo itilize nouvo metòd la pou semèn benefis nan lendi 18 Janvyè 2021 pou rive dimanch 24 Janvyè 2021 - ak tout semèn benefis yo pi devan.

Remak: Apati de dimanch 22 Out 2021, Nouyòkè yo pral itilize nouvo tablo lè a pou yo fè rapò pou benefis semèn lendi 16 Out 2021 an rive dimanch 22 Out 2021 ak benefis pou tout lòt semèn k ap vini yo

K: Èske toujou gen yon salè koupe pou benefis chomaj pasyèl?

R: Wi, si yon moun kap fè reklamasyon touche plis pase \$504 nan peman brit chak semèn (kantite lajan ou touche anvan taks ak dediksyon yo retire eksepte salè nan travay endepandan, lè sa a yo pap kalifye pou benefis chomaj oswa pandemi pou semèn sa a kèlkeswa jan kèk èdtan yo te travay.

K: Èske chanjman sa a aplike tou pou sètifikasyon chak semèn pou benefis Asistans Chomaj Pandemi (PUA)?

R: Wi. Reklamatè ki elijib pou benefis PUA yo pral rapòte jou travay yo avèk nouvo metòd kalkil la. Kontrèman ak benefis regilye UI (oswa benefis pwolonje), reklamatè PUA yo dwe rapòte touche nan travay endepandan plis pase \$504 dapre kondisyon Federal yo.

K: Si mwen travay kat èdtan nan yon semèn nan kat jou, mwen ta dwe toujou rapòte ke mwen te travay 0 jou?

R: Wi, anba nouvo sistèm chomaj pasyèl NYS DOL la, kat èdtan nan travay nan yon semèn - kèlkeswa jou total travay yo - ekivalan a mwens pase yon jou travay pou rezon sètifikasyon, osi lontan ke moun kap fè reklamasyon an pa touche plis pase \$504 nan peman brit (eksepte salè ki soti nan travay endepandan) pou twa èdtan sa yo ki te travay.

K: Kijan chanjman sa a gen enpak sou benefis mwen si mwen pa travay a tan pasyèl?

R: Chanjman NYS DOL nan fason yo kalkile benefis pasyèl chomaj yo p ap afekte moun k ap fè reklamasyon k ap travay 0 èdtan nan yon semèn.

K: Kijan chanjman chomaj pasyèl sa a pral fè enpak sou tan jeneral ke mwen ka resevwa benefis chomaj?

R: Chanjman NYS DOL nan fason yo kalkile benefis chomaj pasyèl yo pa pral gen enpak sou kantite semèn chomaj ki disponib pou Nouyòkè yo.

K: Mwen nan Travay Pataje. Kòman chanjman sa a afekte benefis mwen?

R: Benefis chomaj pasyèl pou reklamatè ki enskri nan pwogram Travay Pataje yo kalkile yon fason diferan. **Klike la a pou plis enfòmasyon sou sètifikasyon pou benefis Travay Pataje.**

K: Kisa mwen ta dwe fè si mwen rapòte move kantite èdtan travay pandan m ap sètifye?

R: Si yon reklamatè rapòte pa erè kantite jou travay pou semèn ki kòmanse 18 Janvyè 2021 oswa pita, olye pou yo itilize nouvo fòmil la **oswa** si ou itilize nouvo liy direktiv pou bay rapò pou semèn soti 16 Out 2021 oswa plis, yo ta dwe fè NYS DOL konnen pou nou ka asire nou yo peye tout benefis yo gen dwa resevwa.

K: Kisa mwen ta dwe fè si m ap sètifye (ateste) pou pèman pou semèn mwen te pasyèlman p ap travay yo ant 18 Janvyè 2021 ak 16 Out 2021?

Pou ou sètifye pou travay atan pasyèl ant 18 Janvyè 2021 ak 16 Out 2021, ou ta dwe refere w a liy direktiv chomaj atan pasyèl avan an ki anba.

- 0 – 4 èdtan travay (ekivo a 0 jou travay): 100% benefis chak semèn
- 5 – 10 èdtan travay (ekivo a 1 jou travay): 75% benefis chak semèn
- 11 – 20 èdtan travay (ekivo a 2 jou travay): 50% benefis chak semèn
- 21 – 30 èdtan travay (ekivo a 3 jou travay): 25% benefis chak semèn
- Plis pase 31 èdtan travay (ekivo a 4 jou travay): 0% benefis chak semèn